



## Gottesdienstordnung - Red božje službe

**Sonntag/nedelja, 31.08.2025 – Sonntag/nedelja 07.09.2025**

Pfarre Köttmannsdorf - Fara Kotmara vas  
9071, Kirchenstraße 8, Tel.: (04220) 2206 (Pfarrbüro)  
Mobil: 0676 8772 5456 (Pfarrprovisor/Župnik Sylvere Buzingo)  
E-Mail: [koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at)  
Homepage: [www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf](http://www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf)

|                                                                                                          |                                            |                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sonntag – Nedelja</b><br><b>31. Aug./avg.</b><br>22. Sonntag im Jahreskreis/<br>22. Navadna nedelja   | 09:00<br>Kapelle im Sebastiansaal          | <u>HL. Messe/Sv. maša</u><br>++ Johanna und Max Veratschnig<br>+++ Irmgard und Johann Kruschitz., Mothi<br>Verst./pom. |
| <b>Montag - Ponedeljek</b><br><b>01. Sept./sept.</b>                                                     | 19:00<br>Kapelle im Sebastiansaal          | <u>Rosenkranz/Rožni venec</u><br>Weltgebetstag um die Bewahrung der Schöpfung                                          |
| <b>Dienstag - Torek</b><br><b>02. Sept./sept.</b>                                                        | 19:00<br>Kapelle im Sebastiansaal          | <u>HL. Messe/Sv. maša:</u><br>+ Joško Pack                                                                             |
| <b>Mittwoch – Reda</b><br><b>03. Sept./sept.</b><br><i>HL. Gregor der Große</i>                          | 19:00<br>Kapelle im Sebastiansaal          | <u>HL. Messe/Sv. maša</u><br>+ Gottfried Wurzer                                                                        |
| <b>Donnerstag – Četrtek</b><br><b>04. Sept./sept.</b>                                                    | 19:00<br>Kapelle im Sebastiansaal          | <u>HL. Messe/Sv. maša</u><br>Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen                                            |
| <b>Freitag – Petek</b><br><b>05. Sept./sept.</b>                                                         | 18:00<br>19:00<br>Kapelle im Sebastiansaal | <u>Eucharistische Anbetung</u><br><u>Herz-Jesu-Messe/maša na čast srca Jezusovega</u>                                  |
| <b>Samstag – Sobota</b><br><b>06. Sept./sept.</b><br><i>Marien-Samstag</i>                               | 19:00<br>Kapelle im Sebastiansaal          | <u>HL. Messe/Sv. maša</u><br>Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen                                            |
| <b>Sonntag – Nedelja</b><br><b>07. Sept./sept.</b><br>23. Sonntag im Jahreskreis/<br>23. Navadna nedelja | 09:00<br>Kapelle im Sebastiansaal          | <u>HL. Messe/Sv. maša</u><br>++ Gottfried Ternjak und Brüder                                                           |

Pfarrbüro – farna pisarna: Montag/ponedeljek 16:00 bis 18:00 Uhr und/in Mittwoch/sreda: 8:30-: 11:30

Seelsorgestunden/Svetovalne ure: Mittwoch/sreda: 09:00 – 12:00 (Pfarrprovisor Sylvere Buzingo) oder nach Vereinbarung/ali po dogovoru. Wenn der Pfarrhof nicht besetzt ist, erreichen Sie Pfarrprovisor Sylvere Buzingo unter 0676 8772 5456 oder/ali E-Mail: [kottmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:kottmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at)

## Liebe Kirchenbesucherinnen und Kirchenbesucher!

Aufgrund der Kirchensanierung steht unsere Pfarrkirche ab **Mittwoch, den 16.07.2025** nicht zur Verfügung.

Daher wird eine Kapelle vorübergehend im Sebastiansaal eingerichtet und zum Gebrauch der Gottesdienste und Gebete zur Verfügung stehen.

Voraussichtlich sollte unsere Kirche wieder bis Weihnachten verwendbar sein.

Wir wünschen Ihnen eine erholsame Sommerzeit!

## Drage vernice, dragi verniki!

Zaradi sanacije naša cerkev od srede, 16.07.2025, dalje ne bo v celoti odprta.

Zato bodo službe Božje in drugi verski obredi v Boštjanovi kapeli.

Predvidoma bo cela cerkev odprta za Božič 2025.

Želimo vam prijetno poletje!

# **DIE KIRCHE IM DORF CERKEV V VASI**

## **EINLADUNG/VABILO**



### **FELDMESSE**

mit AGAPE

### **BILDSTOCK WURDACH**

### **SAMSTAG 13.09.2025 18 UHR**

Pfarre Köttmannsdorf/Kotmara vas